



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 27 kwietnia 2023 r.

Poz. 2731

POROZUMIENIE NR DSDIK/GP.022.2.6.2023 POWIATU LEGNICKIEGO I WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

z dnia 6 kwietnia 2023 r.

w sprawie powierzenia do realizacji Powiatowi Legnickiemu zadania własnego Województwa Dolnośląskiego pn.: „Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej nr 2226D (ul. Kolejowa) z drogą wojewódzką nr 328 w miejscowości Chojnów”

zawarte w dniu 06.04.2023 r.

pomiędzy:

Powiatem Legnickim

z siedzibą: Pl. Słowiański 1, 59-220 Legnica,

NIP: 6912027629, REGON: 390680917,

reprezentowanym przez:

1. Adama Babuškę – Starostę Legnickiego,
2. Grzegorza Gapskiego – Członka Zarządu Powiatu Legnickiego,
przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – Marty Płosińskiej-Soboń
zwanym dalej „Powiatem”

a

Województwem Dolnośląskim,

z siedzibą: ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław,

NIP: 899 28 03 047, REGON: 931934644,

reprezentowanym przez:

1. Leszek Loch – Dyrektor Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu,
zwanym dalej „Województwem”

Na podstawie:

- Uchwały nr LII/1072/23 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 2 lutego 2023 r. w sprawie zmiany Uchwały nr XXVII/602/21 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 25 stycznia 2021 r. w sprawie powierzenia w latach 2021-2022 jednostkom samorządu terytorialnego realizacji zadań drogowych (poz. 103),
- Uchwały nr XLVII/293/2023 Rady Powiatu Legnickiego z dnia 26 stycznia 2023 r. w sprawie przyjęcia do realizacji powierzonego zadania publicznego oraz udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego,

postanawia się, co następuje:

§ 1. 1. Niniejsze porozumienie dotyczy finansowania oraz realizacji prac projektowych i robót budowlanych w ramach działu 600 rozdziału 60013 zlokalizowanych w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 328.

2. Strony deklarują wolę współdziałania w roku 2023 przy realizacji zadania pn.: **Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej nr 2226D (ul. Kolejowa) z drogą wojewódzką nr 328 w miejscowości Chojnów**”, obejmującego wykonanie prac w zakresie:

- przebudowy skrzyżowania wraz z nową organizacją ruchu docelowego, w ramach którego przewiduje się realizację zadania, która obejmuje:

a) opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego (zwanego dalej) PFU /dokumentacji projektowej

Zakres dokumentacji należy dostosować do planowanej procedury uzyskania skutecznego jej zatwierdzenia w celu realizacji tj. uzyskania prawomocnego zgłoszenia robót/ uzyskania pozwolenia na budowę (zwanego dalej PnB) / uzyskania decyzji zezwolenie na realizację inwestycji drogowej (zwanego dalej ZRiD).

· forma i zakres dokumentacji powinny odpowiadać aktualnie obowiązującym przepisom w tym zakresie.

· dokumentacja powinna zawierać wszystkie niezbędne branże uwzględniające pełny zakres robót koniecznych do realizacji obiektu budowlanego zgodnego z przepisami.

· dokumentacja powinna zawierać wymagane prawem uzgodnienia, opinie, zatwierdzenia oraz decyzje konieczne do uzyskania przyjęcia zgłoszenia / uzyskania pozwolenia na budowę / uzyskania decyzji ZRiD. Do dokumentacji powinno zostać dołączone zaświadczenie o braku sprzeciwu lub potwierdzenie ostateczności decyzji PnB lub ZRiD

Dokumentacja powinna zostać opracowana stosownie do zakresu w szczególności w oparciu o:

· Ustawa z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych;

· Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych;

· Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno - budowlanych dotyczących dróg publicznych;

· Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane;

· Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego.

Ponadto w skład dokumentacji powinny wchodzić:

· opinia geotechniczna, (dokumentacja geologiczna inżynierska o ile będzie zachodziła taka potrzeba)

· projekt techniczny niezbędny do realizacji prac.

· dokumentacja powinna również zawierać:

- projekt organizacji ruchu docelowego (o ile będzie zachodziła taka potrzeba)
- projekt organizacji ruchu tymczasowego (o ile będzie zachodziła taka potrzeba)
- operat wodno-prawny wraz z decyzją (o ile będzie zachodziła taka potrzeba)
- kartę informacyjną przedsięwzięcia (o ile będzie zachodziła taka potrzeba)
- przedmiary robót dla każdej branży zawartej w dokumentacji
- specyfikacje techniczne dla każdej zawartej w dokumentacji branży
- kosztorysy inwestorskie dla wszystkich projektowanych branż

Zlecona do opracowania dokumentacja podlega uzgodnieniu przez DSDiK w trakcie opracowania na każdym etapie realizacji:

- a) na etapie wstępnych prac projektowych tj. proponowanych koncepcji,
- b) na etapie opracowywania projektu architektoniczno - budowlanego (zwanego dalej PBiA) oraz sporządzenia zgłoszenia /wniosku o pozwolenie na budowę/ wniosku o uzyskanie decyzji ZRID,
- c) sporządzenia przedmiarów i kosztorysów oraz specyfikacji technicznych na etapie opracowania projektu technicznego.

Pełny zakres opracowanej dokumentacji w celu potwierdzenia poprawności przyjętych rozwiązań technicznych i kompletność uzgodnień przed **rozliczeniem porozumienia podlega zatwierdzeniu na posiedzeniu Zespołu Oceny Projektów DSDiK.**

Protokół końcowy z przekazania projektu potwierdzający przekazanie kompletu dokumentacji do DSDiK przez inspektora wyznaczonego w porozumieniu będzie stanowił podstawę do rozliczenia porozumienia.

Dla DSDiK należy przekazać:

- 1 kpl. w przypadku pełnienia funkcji inwestora zastępczego na realizację inwestycji przez powiat
- 3 kpl. w przypadku realizacji inwestycji przez DSDiK

Całość dokumentacji powinna zostać przekazana również w wersji edytowalnej oraz *GIS-shp* lub *CAD – DGN, DXF* (dane powinny być przekazane w układzie współrzędnych 1992 – EPSG:2180, Poland CS92).

- b) wykonanie robót budowlanych zgodnie z wcześniej opracowaną dokumentacją, która uzyskała przez DSDiK we Wrocławiu akceptację co do prawidłowości i kompletności (w przypadku, gdy taka dokumentacja była wymagana i opracowana) wraz z nadzorami,
- c) dokonanie skutecznego zgłoszenia zakończenia robót / uzyskanie pozwolenia na użytkowanie.

3. Całkowity koszt realizacji zadania określonego w ust. 2 oszacowany jest na kwotę 2 028 000 zł. Przyjmuje się, że:

- 70% wartości stanowi droga wojewódzka (skrót DW), tj. 1 419 600 zł (objęta porozumieniem o powierzeniu),
- 30% droga powiatowa (skrót DP), tj. 608 400 zł (nie objęta niniejszym porozumieniem w zakresie powierzenia realizacji zadania).

Ostateczna wartość w rozbiciu na drogę wojewódzką i powiatową możliwa będzie do określenia na etapie realizacji robót budowlanych i porealizacyjnym rozliczeniu.

Na całkowity koszt realizacji zadania składa się:

3.1. dokumentacja techniczna – 81 795 zł (DW – 57 256,50 zł, DP – 24 538,50 zł),

3.2. nadzór inwestorski – 39 705 zł (DW – 27 793,50 zł, DP – 11 911,50 zł),

3.3. roboty budowlane – 1 906 500 zł (DW – 1 334 550,00 zł, DP – 571 950,00 zł), w tym:

- a) wydatki kwalifikowalne w ramach „Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych nr Edycji 3PGR/2021/3679/PolskiLad” – 1 200 000 zł, w tym:
 - 98% dofinansowanie z BP - 1 176 000 zł,
 - 2% wkład własny Powiatu oraz Województwa – 24 000 zł,

- b) wydatki niekwalifikowalne – 706 500 zł.

4. Przewidywany termin zakończenia częściowych etapów /końcowego etapu zadania określonego w ust. 2 tj. uzyskanie protokołu odbioru robót częściowych/końcowego, otrzymanie prawidłowo wystawionej faktury częściowej/końcowej i jej wpływ na adres DSDiK we Wrocławiu wskazany w § 6, ustala się na 15 grudnia danego roku budżetowego natomiast termin zakończenia finansowego realizacji zadania oraz termin wykorzystania dotacji ustala się na 31 grudnia danego roku budżetowego.

5. Modernizacja infrastruktury towarzyszącej takiej jak sieci: gazowe, energetyczne, telekomunikacyjne, teleinformatyczne, wodociągowe oraz kanalizacji sanitarnej winna być sfinansowana w 100% ze środków właściciela lub zarządcy sieci, które to nie podlegają po zakończeniu realizacji w/w zadania:

- rozliczeniu z Województwem,
- przekazaniu protokołem PT (protokół przekazania środka trwałego) na rzecz Województwa.

Zapisy, o których mowa powyżej nie mają zastosowania przy usuwaniu kolizji występujących w trakcie realizacji zadania.

§ 2. Powiat zobowiązuje się do:

1. Nieodpłatnego pełnienia funkcji inwestora zastępczego przy realizacji zadania określonego w § 1 ust 2, przy czym rozpoczęcie wszelkich prac winno być poprzedzone uzgodnieniami z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei we Wrocławiu, m.in. w zakresie wytycznych projektowych/ wytycznych do PFU/ wytycznych do robót. Wytyczne zostaną dokonane poprzez sporządzenie notatki i wizję w terenie przy udziale Przedstawicieli DSDiK. Celem ustalenia spotkania należy przesłać maila na adres zadania.powierzone@dodik.wroc.pl oraz adresy imienne wykazane w § 7 ust. 2 z proponowanym terminem spotkania w terminie nie wcześniej niż 7-dni roboczych od dnia przesłania maila. W treści maila należy wskazać nazwę zadania, miejsce, godzinę oraz cel wizji w terenie. W notatce winien się znaleźć dokładny zakres planowanego do realizacji zadania, który na podstawie notatki (jeśli będzie taka konieczność) zostanie skorygowany Aneksiem do niniejszego porozumienia.

2. Wykonywania wszystkich czynności zgodnie z wydanymi warunkami, uzgodnieniami, zatwierdzeniami i decyzjami administracyjnymi.

3. Dopełnienia wszystkich wymaganych formalności administracyjnych w tym m.in.:

- w przypadku konieczności uzyskania pozwolenia na budowę, uzyskania tego pozwolenia,
- w przypadku takiej konieczności uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach,
- w przypadku takiej konieczności uzyskanie pozwolenia wodno-prawnego (w przypadku uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na Powiat / inwestora zastępczego, należy przekazać pozwolenie wodnoprawne oraz operat wodnoprawny wraz ze zgodą na przeniesie praw na rzecz Województwa Dolnośląskiego – Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu),
- w przypadku takiej konieczności uzyskanie decyzji zezwalającej na wycinkę drzew (w przypadku uzyskania decyzji zezwalającej na usunięcie drzew, Powiat niezwłocznie przekazać kopię decyzji do DSDiK oraz:
 - dokonać wycinki drzew zgodnie z określonymi w decyzji warunkami, w tym wniesie nałożonej opłaty oraz wykonać określone decyzją nasadzenia zastępcze,
 - po wykonaniu nasadzeń zastępczych dokonać zgłoszenia ich wykonania do właściwego organu, informując jednocześnie DSDiK,
 - w przypadku wyznaczenia przez organ wydający decyzję oględzin wykonanych nasadzeń, poinformować DSDiK o ich terminie na adres wskazany w § 6 z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem,
 - powyższe obowiązki należy wykonać przed odbiorem końcowym zadania, będącego przedmiotem niniejszego porozumienia);
- w przypadku takiej konieczności uzyskanie zatwierdzenia projektu organizacji ruchu,
- w przypadku realizacji robót budowlanych „na zgłoszenie”, zgłoszenie zamiaru przystąpienia do wykonania robót budowlanych we właściwym organie administracji architektoniczno-budowlanej (Wojewoda Dolnośląski),
- przed przystąpieniem do realizacji zadania zgłoszenia do właściwego organu nadzoru budowlanego (Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego) rozpoczęcia robót budowlanych, a po ich zakończeniu zgłoszenia do w/w organu zakończenia robót budowlanych lub w przypadku takiego obowiązku, uzyskanie pozwolenia na użytkowanie,
- zapewnienia nadzoru autorskiego (w przypadku takiego wymogu nałożonego przez inwestora lub organ administracji architektoniczno-budowlanej),

4. W przypadku konieczności realizacji zadania poza pasem drogowym, jednakże po wcześniejszej akceptacji przez DSDiK we Wrocławiu rozwiązań powodujących konieczność realizacji zadania poza pasem drogowym, realizacji zadania na gruntach – działkach wydzielonych geodezyjnie w koniecznym dla realizacji zadania zakresie (minimalnym dla prawidłowego zarządzania pasem drogowym), bezpośrednio przyległych do pasa drogowego drogi wojewódzkiej nabytych bezpośrednio na podstawie Decyzji o Zezwoleniu na Realizację Inwestycji Drogowej (ZRiD) po zapewnieniu pokrycia przez jst:

- 100% kosztów odszkodowań za nieruchomości będących własnością Powiatu lub podjęcie stosownej decyzji tj.: uchwały lub oświadczenia o zrzeczeniu się odszkodowania za grunty, na rzecz Województwa Dolnośląskiego, wynikające z postępowania prowadzonego przez Wojewodę Dolnośląskiego o ustaleniu wysokości odszkodowania z tytułu nabycia z mocy prawa przez Województwo Dolnośląskie nieruchomości, na podstawie Decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji które wejdą w pas drogi wojewódzkiej.

planowanych do wypłaty przez Województwo Dolnośląskie na podstawie odrębnych porozumień, które stanowić będą podstawę do wnioskowania we właściwym organie o wydanie decyzji ZRiD. Złożenie wniosku o wydanie decyzji ZRiD będzie możliwe po wcześniejszym pozytywnym uzgodnieniu przez DSDiK we Wrocławiu dokumentacji projektowej, akceptującym przejęcie przez Województwo gruntów w zakresie wynikającym z w/w dokumentacji i decyzji. W przeciwnym razie przedmiotowe zadanie na etapie opracowywania w/w dokumentacji zakresem zostanie ograniczone do części zlokalizowanej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej.

5. W przypadku konieczności stałego zajęcia obcych działek przeznaczonych do nabycia w ramach decyzji ZRiD:

1. Pisemnego zgłoszenia tego faktu Województwu Dolnośląskiemu w terminie umożliwiającym sporządzenie stosownych porozumień regulujących nakłady planowane do poniesienia na odszkodowania z tytułu nabycia nieruchomości zgodnie z załączoną tabelą.

Lp	Nr działki	Obręb	Orientacyjna powierzchnia zajęcia	Dotychczasowy właściciel
1				
2				
.....				

Jednocześnie(jst) deklaruje podjęcie decyzji w zakresie nieruchomości będących jej własnością w zakresie:

a) podpisania stosownego porozumienia o udzieleniu pomocy finansowej Powiatu dla Województwa Dolnośląskiego na wypłatę odszkodowań,

lub

b) złożenie oświadczenia do organu prowadzącego sprawę tj.: Wojewody Dolnośląskiego oświadczenie o zrzeczeniu się odszkodowania, w terminie, kiedy będą wykonane operaty szacunkowe i Wojewoda Dolnośląski będzie kontynuował postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia wysokości odszkodowania za nieruchomości,

2. Niezwłocznego dostarczenia do DSDiK oryginalnej decyzji ZRiD wraz z projektem podziału geodezyjnego. W przypadku kiedy zadanie jest prowadzone na obszarze kilku powiatów i działki są ujawnione w kilku sądach w wydziałach KW – ilość oryginalnych egzemplarzy należy dostosować do ilości sądów.

6. Uzyskania ostatecznego pozytywnego uzgodnienia dokumentacji projektowej od DSDiK we Wrocławiu, przed jej protokolarnym odebraniem przez Powiat od wykonawcy dokumentacji. Wynagrodzenie za opracowanie dokumentacji projektowej winno nastąpić, po odbiorze dokumentacji na podstawie podpisanego protokołu odbioru przy udziale Przedstawiciela DSDiK (dopuszcza się płatności częściowe za uzgodnione z DSDiK elementy składowe dokumentacji).

7. Zwrócenia się do DSDiK we Wrocławiu o udzielenie stosownych pełnomocnictw niezbędnych do zrealizowania zadania.

Wniosek o udzielenie pełnomocnictwa winien zawierać: dane osoby dla której należy przygotować pełnomocnictwo (imię nazwisko, nr dowodu osobistego, organ wydający dowód osobisty), zakres pełnomocnictwa (tytuł zadania, wyszczególnienie do czego niezbędne będzie pełnomocnictwo), data

do kiedy pełnomocnictwo winno być ważne, oświadczenie o przetwarzaniu danych osobowych zgodnie ze wzorem.

Pełnomocnictwo zostanie wydane w 1 egz. (w przypadku potrzeby uzyskania większej ilości egzemplarzy pełnomocnik winien uzyskać notarialny odpis we własnym zakresie). Odbiór pełnomocnictwa z siedziby DSDiK odbywa się osobiście, kwitując jego odbiór. Po wygaśnięciu pełnomocnictwa pełnomocnik winien zwrócić otrzymany egzemplarz do DSDiK. Pełnomocnictwo nie obejmuje prawa zaciągania zobowiązań ani dokonywania czynności mogących rodzić skutki finansowe dla mocodawcy.

8. Wyłonienia wykonawców zadania dla zakresu, o którym mowa w § 1, ust. 2, zgodnie z ustawą „Prawo zamówień publicznych” i zawarcia z nimi umowy na kwotę nie wyższą niż określona w § 1, ust. 3 szacowana całkowita wartość zadania.

9. Niezwłocznego powiadomienia DSDiK we Wrocławiu o rozpoczęciu postępowań wynikających z ustawy „Prawo zamówień publicznych” i ich ostatecznym rozstrzygnięciu. Powiadomienie winno być skierowane pocztą elektroniczną na adres zadania.powierzone@dsdik.wroc.pl. Jednocześnie Powiat zobowiązuje się do przekazania kserokopii potwierdzonych za zgodność z oryginałem umów/aneksów do umów z wykonawcą/wykonawcami zadania (oraz ich podwykonawcą/ podwykonawcami) w terminie 7 dni od ich zawarcia.

10. Złożenia pisemnego wniosku o konieczności zwiększenia środków finansowych (do poziomu całkowitej wartości zadania) w przypadku, gdy złożona najkorzystniejsza oferta wykonawcy zadania będzie na kwotę wyższą niż określona w § 1, ust. 3 szacowana całkowita wartość zadania (Województwo rozpatrzy w/w wnioski) oraz uzyskania pisemnej zgody Województwa na ewentualne roboty dodatkowe.

11. Dopuszcza się w umowach realizowanych powyżej 6 miesięcy do umieszczenia w treści umowy zapisów dopuszczających zwiększenie/zmniejszenie wartości wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy ponad ustaloną kwotę wynagrodzenia wynikającą ze wskaźnika wzrostu (spadku) cen towarów i usług konsumpcyjnych publikowanego przez Główny Urząd Statystyczny za poprzedni rok kalendarzowy. W przypadku konieczności zwiększenia/zmniejszenia szacunkowej wartości zadania z w/w tytułu wymagane jest złożenie pisemnego wniosku na adres wskazany w § 6 o konieczności sporządzenia aneksu kwotowego do porozumienia.

12. Zwiększenie szacunkowej całkowitej wartości zadania o roboty dodatkowe, których nie można było wcześniej przewidzieć, nie wchodzące w zakres określony w umowie z wykonawcą podlegają osobnemu uzgodnieniu pomiędzy stronami porozumienia, które szczegółowo określą zakres tych robót spisując stosowny protokół konieczności (wg wzoru do porozumienia).

13. Przy zawarciu umowy z wykonawcą zadania Powiat zobowiązany jest do wyegzekwowania od wykonawcy wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy i usunięcia wad i usterek w formie gwarancji ubezpieczeniowej, bądź bankowej lub gotówki. Wartość zabezpieczenia winna wynosić minimum 5% kwoty brutto zawieranej umowy.

14. Umieszczenia w treści umowy z wykonawcą zadania poniższych zapisów:

„1. Ustala się zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości minimum 5% wartości umownej (brutto). Wykonawca wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w kwocie w formie.....,

2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy Wykonawca wnosi z ważnością 30 dni ponad termin określony w § ust. niniejszej umowy, a w przypadku konieczności wydłużenia terminu wykonania umowy o kolejne 15 dni lub więcej, zabezpieczenie należytego wykonania umowy Wykonawca wnosi z ważnością kolejnych 30 dni ponad nowy termin wykonania umowy.

3. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy, o którym mowa w ust. zostanie zwrócone Wykonawcy:

a/ 70% w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez Zamawiającego za należycie wykonane (po odbiorze końcowym bezusterkowym),

b/ 30% w terminie 15 dni po upływie okresu rękojmi za wady - gwarancji.”.

15. Umieszczenia w SWZ w warunkach umowy z wykonawcą zadania zapisu zobowiązującego wykonawcę do udzielenia minimum trzyletniej gwarancji na wykonane roboty oraz 12 miesięcznej gwarancji na cienkowarstwowe oznakowanie poziome (przy grubowarstwowym – 36 miesięcy).

16. Przekazania wykonawcy robót budowlanych placu budowy (fragmentu pasa drogowego – odcinka objętego przedmiotowym Porozumieniem), na czas realizacji zadania, na podstawie podpisanego przez Przedstawiciela inwestora zastępczego, tj. Powiatu oraz Przedstawiciela DSDiK we Wrocławiu, protokołu przekazania placu budowy (wg wzoru do porozumienia). W przypadku wejścia w pas drogowy bez podpisanego protokołu przekazania placu budowy, wykonawca będzie odpowiadał za nielegalne zajęcie pasa, zgodnie z ustawą o drogach publicznych.

17. Zobligowania wykonawcy robót budowlanych do prowadzenia dziennika budowy (pozwolenie/zgłoszenie).

18. Wykonania i wprowadzenia na czas realizacji robót zatwierdzonego projektu tymczasowej organizacji ruchu, a po zakończeniu zadania na podstawie zatwierdzonego projektu wprowadzenie docelowej organizacji ruchu.

19. Sprawdzania dokumentów rozliczeniowych pod względem merytorycznym i rachunkowym.

20. Naliczania kar umownych wykonawcy i przekazania ich na rachunek bankowy Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu PLN 71 1090 2398 0000 0001 5268 7944 z dopiskiem dla realizacji zadania pn.: „Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej nr 2226D (ul. Kolejowa) z drogą wojewódzką nr 328 w miejscowości Chojnów”, proporcjonalnie do udziału procentowego o jakim mowa w § 3.

21. Przeprowadzenia ewentualnych odbiorów częściowych oraz odbioru końcowego, (wg wzoru do porozumienia).

22. Rozliczenia końcowego zadania (wg wzorów do porozumienia). Rozliczenie końcowe zadania przez Powiat winno nastąpić niezwłocznie po uzyskaniu wszelkich wymaganych dokumentów porealizacyjnych. Do rozliczenia należy dołączyć faktury częściowe/końcowe oraz dokumenty potwierdzające dokonanie zapłaty za zrealizowany zakres rzeczowy określony w § 1 ust. 2. W przypadku wcześniejszego przesłania faktur, dublowanie kserokopii potwierdzonych za zgodność z oryginałem nie jest wymagane.

23. Zapewnienia możliwości uczestnictwa Przedstawicieli DSDiK we wszelkich odbiorach częściowych i końcowym oraz innych czynnościach wymagających uzgodnień. Powiadomienie winno być skierowane pocztą elektroniczną na adres zadania.powierzone@dsdik.wroc.pl, z minimum 7-dniowym wyprzedzeniem. W planowanych przez Powiat odbiorach częściowych i końcowym, udział Przedstawiciela DSDiK jest obowiązkowy.

24. Przedłożenia komisji odbiorowej dokumentów wymaganych do dokonania skutecznego odbioru końcowego tj. operatu kolaudacyjnego, który powinien zawierać w szczególności: operat geodezyjny powykonawczy lub oświadczenia geodety o jego złożeniu do Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, oświadczenie kierownika budowy i inspektora nadzoru o zgodności wykonania obiektu budowlanego z zatwierdzonym projektem budowlanym i warunkami pozwolenia na budowę/zgłoszeniem oraz obowiązującymi przepisami, projekt budowlano-wykonawczy/ uproszczony z naniesionymi zmianami i kwalifikacją projektanta, dokumentację zamienną (jeżeli wystąpi), protokoły badań i sprawdzeń, potwierdzone przez inspektora nadzoru, obmiar robót, dziennik budowy, atesty i certyfikaty potwierdzające, że użyte materiały budowlane są dopuszczone do obrotu (z adnotacją kierownika budowy) oraz inne istotne dokumenty dla danego zadania.

25. Sprawowania nadzoru w okresie gwarancji i rękojmi i egzekwowania od wykonawcy usunięcia ewentualnych wad z tytułu zawartej z nim umowy. Wszystkie przeglądy robót będących w okresie gwarancji winny odbywać się przy udziale Przedstawicieli Powiatu i DSDiK we Wrocławiu, przy czym ostateczny odbiór gwarancyjny będzie w gestii DSDiK we Wrocławiu, o którym DSDiK pisemnie poinformuje Powiat.

26. W planowanych przez DSDiK przeglądach gwarancyjnych i odbiorze gwarancyjnym udział Przedstawiciela Powiatu jest obowiązkowy.

27. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy i usunięcia wad i usterek (80% dla zadań remontowych oraz 70% dla zadań inwestycyjnych) będzie zwalniane przez Powiat na podstawie podpisanego protokołu odbioru końcowego robót natomiast zabezpieczenie należytego wykonania umowy i usunięcia wad i usterek (20% dla zadań remontowych oraz 30% dla zadań inwestycyjnych) będzie zwalniane przez Powiat na podstawie protokołu ostatecznego odbioru gwarancyjnego.

28. Po zakończeniu realizacji zadania przekazania protokołem do DSDiK we Wrocławiu pasa drogowego, podpisanego w imieniu Województwa przez Przedstawiciela DSDiK we Wrocławiu.

29. Powiat oświadcza, że dysponuje potencjałem technicznym i kadrowym do prowadzenia powierzonego zadania.

30. Sporządzenia sprawozdania w formie opisowej wraz z podaniem zrealizowanego zakresu rzeczowego w terminie do 10 lipca danego roku wg stanu na dzień 30 czerwca oraz w terminie do 10 stycznia następnego roku wg stanu na dzień 31 grudnia roku poprzedniego.

31. Sporządzenia kwartalnego harmonogramu zapotrzebowania na środki finansowe, o których mowa w § 3 ust. 1 w terminie do:

- 10 kwietnia na II kwartał danego roku budżetowego,
- 10 lipca na III kwartał danego roku budżetowego,
- 10 października na IV kwartał danego roku budżetowego.

32. Umieszczenia w treści umowy z wykonawcą dokumentacji projektowej dla przedmiotowego zadania (w przypadku, gdy jej opracowanie jest wymagane) zapisów:

- „1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do rozporządzania i korzystania z Dokumentacji projektowej lub ich części, które polegać będzie na realizacji prac budowlano – montażowych na podstawie Dokumentacji projektowej lub ich części, wykorzystania Dokumentacji projektowej w toku postępowań prowadzonych przez Zamawiającego na podstawie przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, prezentacji w ramach organizowanych przez Zamawiającego lub inne podmioty wystaw, pokazów i prezentacji, wprowadzania do pamięci komputera, przetwarzania na technikę cyfrową i zwielokrotniania na dowolne cele, wprowadzania zmian do Dokumentacji projektowej.

2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do Dokumentacji projektowej, polegających na dokonywaniu zmian w Dokumentacji projektowej.

3. Wykonawca oświadcza, że wprowadzenie przez Zamawiającego zmian w Dokumentacji projektowej i/lub powierzenie dokonania takich zmian innym osobom a także wykonywanie praw zależnych, nie będzie naruszało jego autorskich praw osobistych do Dokumentacji projektowej.

4. Przejście na Zamawiającego autorskich praw majątkowych, o których mowa, następuje z datą podpisania przez Wykonawcę i Zamawiającego niniejszej umowy”

oraz

- „Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na konto Wykonawcy nr, zgodnie załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy, po skutecznym odbiorze dokumentacji na podstawie podpisanego protokołu odbioru przy udziale Przedstawiciela DSDiK, w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.”.

- „Wykonawca przygotowuje elektroniczną wersję dokumentacji w wersji edytowalnej w jednym z formatów GIS-shp lub CAD –DGN, DXF (dane powinny być przekazane w układzie współrzędnych 1992 – EPSG:2180, Poland CS92)”

33. Powiat oświadcza, że w przypadku zaistnienia takiej konieczności prawa, o których mowa w punkcie powyżej zostaną przeniesione na Województwo.

34. Po wybudowaniu, podjęcia działań w celu zawarcia odrębnego porozumienia powierzającego Powiatowi utrzymanie zamontowanych znaków aktywnych/sygnalizacji świetlnej/mierników prędkości ect. oraz ponoszenie w 100 % ze środków Powiatu ich bezterminowego utrzymania, ponoszenia kosztów zasilania, napraw awaryjnych itp.

35. Wszelkie zmiany programowe i urządzeń znaków aktywnych/sygnalizacji świetlnej/mierników prędkości ect. mogą zostać wprowadzone na koszt Powiatu na podstawie projektu zmiany stałej organizacji ruchu zaopiniowanego przez DSDiK we Wrocławiu oraz zatwierdzonego przez zarządzającego ruchem na drogach wojewódzkich tj. Marszałka Województwa Dolnośląskiego.

§ 3. 1. Województwo przekaze Powiatowi dotację celową na rachunek **97 1560 0013 2203 8032 6000 0001** w łącznej kwocie 800 000,00 zł (słownie: osiemset tysięcy złotych 00/100), z tego:

- w roku 2023 – 800 000,00 zł, w tym:

- 1.1. dokumentacja techniczna – 57 256,50 zł,
- 1.2. nadzór inwestorski – 27 793,50 zł,
- 1.3. roboty budowlane – 714 950,00 zł.

Przekazywanie środków następować będzie w terminie do 14 dni od daty wpływu do DSDiK we Wrocławiu wniosku o płatność.

Wniosek o płatność zawierać będzie kserokopie faktur potwierdzonych za zgodność z oryginałem opisanych pod względem merytorycznym i księgowym oraz dodatkowo:

a) dla opracowanego programu funkcjonalno – użytkowego/ dokumentacji projektowej – (protokół przekazania dokumentacji technicznej (wg wzoru do porozumienia);

b) dla wykonanych robót budowlanych - protokół odbioru robót (częściowy/końcowy) realizowanego zadania, potwierdzony przez Przedstawiciela DSDiK, tabelę zaangażowania prac/protokół stanu zaawansowania robót/tabelę elementów rozliczeniowych etc., oświadczenie kierownika budowy oraz inspektora nadzoru (wg wzoru do porozumienia),

c) pozostałe opracowania i roboty niezbędne do realizacji zadania - protokół odbioru/ potwierdzenie/notatka/ etc.

Prawidłowo opisana faktura powinna zawierać:

- wyczerpujący opis merytoryczny,
- sprawdzenie dowodów księgowych pod względem merytorycznym i pod względem formalno-rachunkowym,
- klasyfikację budżetową, tj. dział 600, rozdział 60013, § 6050 - wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych i dekretację,
- dokonanie przez osobę upoważnioną kontroli wstępnej zgodnie z art. 54 ustawy o finansach publicznych,
- adnotacje w zakresie stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych,
- adnotacje: „Kwota zł (Dział 600, Rozdział 60013, § 6050) z niniejszej faktury stanowić będzie dotację celową z budżetu Województwa Dolnośląskiego.

2. Kwota dotacji celowej określona w ust. 1 w danym roku budżetowym stanowić będzie podstawę do zwiększenia budżetu Powiatu po stronie dochodów w dziale 600 – Transport i łączność, rozdział 60013 – Drogi publiczne wojewódzkie, § 6630 - Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego.

3. W przypadku zmniejszenia całkowitej wartości zadania w wyniku oszczędności poprzetargowych kwota dotacji celowej ulega automatycznemu zmniejszeniu.

4. W przypadku braku możliwości wydatkowania przez Powiat środków finansowych w danym roku budżetowym Powiat pisemnie powiadomi o niniejszym fakcie Województwo w terminie do dnia 31 sierpnia danego roku budżetowego. W przypadku niezłożenia wniosku i niewykorzystania dotacji w terminie określonym w § 1 ust. 4 nie ulega ona automatycznemu przesunięciu na rok następny i skutkować będzie odmową jej przyznania na przedmiotowe zadanie.

5. Rozliczenie udzielonej dotacji nastąpi nie później niż 15 dni od określonego w § 1 ust. 4 terminu zakończenia finansowego realizacji zadania i upływu terminu wykorzystania dotacji na podstawie potwierdzonych za zgodność z oryginałem faktur oraz dokumentu potwierdzającego dokonanie zapłaty za zrealizowany zakres rzeczowy określony w § 1 ust. 1 wraz z wyszczególnieniem kwot płatnych z dotacji celowej (wg wzoru do porozumienia). W przypadku wcześniejszego przesłania opłaconych faktur wraz z potwierdzeniem dokonania zapłaty (przy wniosku o płatność o którym mowa w ust. 1), ich dublowanie nie jest wymagane.

6. Niewykorzystana część dotacji zostanie zwrócona w terminie określonym w ust. 5.

7. Powiat przekaże na realizację zadania pomoc rzeczową.

Szacowana wartość pomocy rzeczowej wynosi 619 600,00 zł (słownie: sześćset dziewiętnaście tysięcy sześćset złotych 00/100), w tym:

- roboty budowlane – 619 600 zł (w tym środki własne Powiatu oraz środki BP pozyskane w ramach Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych).

rozumiana jest jako poniesienie wydatków inwestycyjnych na powierzone zadanie i zostanie przekazana po zakończeniu realizacji zadania. Przekazana pomoc rzeczowa po zakończeniu realizacji zadania dotyczy będzie wszystkich wydatków poniesionych przez Powiat od dnia zawarcia porozumienia do dnia jego końcowego rozliczenia. Podział wydatków na pomoc rzeczową i dotację celową (w tym wydatki bieżące i majątkowe) winien być zgodny z dokumentami księgowymi.

Pozostała kwota przeznaczona na drogę powiatową, szacowana na 608 400 zł nie obejmuje niniejszego porozumienia.

Ostateczna wartość przekazanej pomocy rzeczowej zadania, uzależniona jest od porealizacyjnego rozliczenia zadania, wyłączającego elementy infrastruktury, których realizacja nie była zadaniem własnym Województwa Dolnośląskiego (np. elementy infrastruktury drogowej zlokalizowane poza pasem drogowym, oświetlenie uliczne, wiaty przystankowe itp.). Ewentualne porealizacyjne zmniejszenie/zwiększenie wartości pomocy rzeczowej nie powoduje zmiany niniejszego porozumienia. Podstawą przekazania pomocy rzeczowej jest protokolarne przekazanie dokumentacji technicznej/ dokonanie skutecznego zgłoszenia zakończenia robót / uzyskanie prawomocnego pozwolenia na użytkowanie/rozliczenie rzeczowe zadania.

8. Powiat deklaruje zabezpieczenie środków finansowych na realizację zadania w kwocie określonej w ust. 7 przedkładając jednocześnie „Oświadczenie o zabezpieczeniu środków finansowych”. Każdorazowo po dokonaniu zmian w budżecie Powiatu /wieloletniej prognozie finansowej Powiatu zobowiązuje się do przesłania aktualnego „Oświadczenia” na adres wskazany w § 6. Zmiana „Oświadczenia o zabezpieczeniu środków finansowych” w zakresie przesunięcia środków w budżecie Powiatu /wieloletniej prognozie finansowej pomiędzy poszczególnymi latami budżetowymi nie powoduje zmiany niniejszego porozumienia.

9. Województwo zastrzega sobie prawo kontrolowania zadania pod względem merytorycznym i finansowym, w tym prawo do żądania udostępniania niezbędnej dokumentacji, a Powiat oświadcza, że takiej kontroli się poddaje.

10. Po zakończeniu zadania powierzonego do realizacji Powiatowi nakłady inwestycyjne w zakresie drogi wojewódzkiej zostaną przekazane przez jst na rzecz Województwa Dolnośląskiego – DSDiK we Wrocławiu na podstawie protokołu przekazania środka trwałego - PT. W dokumencie PT oprócz całkowitej wartości nakładów inwestycyjnych należy ująć zapis „w tym przekazana pomoc rzeczowa w kwocie zł”. Kwota o której mowa winna być zgodna w zakresie wydatków inwestycyjnych z dokumentem o którym mowa w ust. 7.

Ostateczna wartość przekazanego środka trwałego, uzależniona jest od porealizacyjnego rozliczenia zadania, wyłączającego elementy infrastruktury, których realizacja nie była zadaniem własnym Województwa Dolnośląskiego (np. elementy infrastruktury drogowej zlokalizowane poza pasem drogowym, oświetlenie uliczne, wiaty przystankowe itp.). Ewentualne porealizacyjne zmniejszenie/zwiększenie wartości nakładów inwestycyjnych nie powoduje zmiany niniejszego porozumienia.

Podstawą przekazania środka trwałego jest protokolarne przekazanie dokumentacji technicznej, dokonanie skutecznego zgłoszenia zakończenia robót / uzyskanie prawomocnego pozwolenia na użytkowanie/rozliczenie rzeczowe zadania.

Dokument PT zostanie sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach z przeznaczeniem po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

W przypadku powierzenia zadania w zakresie opracowania samej dokumentacji technicznej dopuszcza się przekazanie nakładów inwestycyjnych dopiero po całkowitym zrealizowaniu zadania w zakresie robót budowlanych realizowanych na podstawie odrębnego zadania.

§ 4. Za ewentualne szkody powstałe w czasie prowadzenia robót odpowiada Powiat.

1. Ryzyko Powiatu obejmuje ryzyko obrażeń lub śmierci osób oraz utraty lub uszkodzeń mienia (w tym bez ograniczeń robót, urządzeń, materiałów sprzętu, nieruchomości i ruchomości) wykonawcy lub osób trzecich.

2. Powiat ponosi odpowiedzialność za szkody wynikłe na terenie budowy w czasie od daty protokolarnego przekazania terenu budowy przez Powiat, do daty protokolarnego oddania budowy (końcowy bezusterkowy odbiór robót) oraz na terenie zrealizowanego zadania do czasu jego zakończenia i rozliczenia rzeczowego (w przypadku zadania inwestycyjnego – przekazanie protokołu PT).

3. Do czasu zakończenia i rozliczenia rzeczowego zadania Powiat ponosi koszty jego letniego i zimowego utrzymania.

4. Powiat zobowiązuje się do usunięcia wad i usterek orzeczonych przez uprawnione organy nadzoru budowlanego przed/po odbiorze oraz przed przekazaniem środka trwałego PT na rzecz Województwa. Wszelkie koszty związane z ich usunięciem ponosi Powiat.

5. Powiat ponosi pełną odpowiedzialność za przestrzeganie zapisów określonych w niniejszym porozumieniu.

§ 5. Niniejsze porozumienie upoważnia Powiat do dysponowania przy realizacji zadania określonego w § 1 ust. 2 gruntami należącymi do pasa drogowego drogi wojewódzkiej nr 328 na cele projektowe/budowlane.

§ 6. Nadzór merytoryczny nad realizacją zadania określonego w § 1 ust. 2 w imieniu Województwa sprawować będzie Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu (DSDiK we Wrocławiu), która reprezentowana będzie przez osoby wskazane w § 7 ust. 2. Wszelka korespondencja związana z realizacją porozumienia winna być kierowana na adres DSDiK we Wrocławiu: ul. Krakowska 28, 50-425 Wrocław, jak również drogą elektroniczną na adres: zadania.powierzone@dsdik.wroc.pl.

§ 7. 1. Osobą odpowiedzialną za realizację zadania z ramienia Powiatu będzie: Piotr Stępiak, tel. 733-442-298, p.stepniak@powiat-legnicki.eu.

2. Przedstawicielem DSDiK we Wrocławiu na etapie realizacji zadania przez Powiat będzie w zakresie:

- a) opracowania pełnej dokumentacji projektowej / dokumentacji uproszczonej / programu funkcjonalno - użytkowego: Dorota Kozeracka, tel. 71/39-17-203,
- b) wykonania robót budowlanych: Bartłomiej Uznański, tel. 71/39-17-249, 609-990-989,
- c) tymczasowej organizacji ruchu: Marek Kania, tel. 71/39-17-161,
- d) docelowej organizacji ruchu i jej wyniesienie w terenie: Marek Kania, tel. 71/39-17-161, Wojciech Żmudzki tel. 76/87-07-470,
- e) w przypadku, gdy zakres rzeczowy zadania przewiduje realizację prac z zakresu montażu lub modernizacji elementów sygnalizacji świetlnej za wszelkie uzgodnienia w tym zakresie odpowiada: Leszek Różewicz, tel. 71/39-17-192,
- f) w przypadku, gdy zakres rzeczowy zadania przewiduje uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego, wycinkę drzew: Kinga Glińska, tel. 71/39-17-179, Małgorzata Jaroszewska, tel. 71/39-17-122,
- g) inspektor terenowy: Edward Kiekszuk tel. 76/81-85-556, 609-990-946.

§ 8. Wszelkie zmiany postanowień porozumienia wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności, z wyłączeniem zmiany rachunku bankowego Powiatu i Województwa, o którym mowa w porozumieniu oraz osób odpowiedzialnych za realizację zadania z ramienia Powiatu i Przedstawicieli DSDiK we Wrocławiu.

§ 9. Porozumienie wraz z załącznikami stanowiącymi jego integralną część, podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego. Powiat zobowiązuje się, a Województwo wyraża zgodę, na oddanie do publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego niniejszego Porozumienia.

§ 10. W zakresie nieuregulowanym treścią niniejszego porozumienia mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy o finansach publicznych a w szczególności zapisy art. 251 i 252 tej ustawy oraz inne ogólnie obowiązujące przepisy prawne.

§ 11. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.

§ 12. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach z przeznaczeniem po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

Powiat Legnicki:

Starosta Legnicki:
Adam Babuška

Członek Zarządu Powiatu:
Grzegorz Gapski

Skarbnik Powiatu:
Marta Płosińska-Soboń

Województwo Dolnośląskie:

Dyrektor Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei
we Wrocławiu:
Leszek Loch

Wzory dokumentów do porozumienia *

Załącznik nr 1 do porozumienia - „Rozliczenie rzeczowe”

a/ opracowanie dokumentacji technicznej

PROTOKÓŁ przekazania dokumentacji technicznej dla zadania realizowanego w ramach zastępstwa inwestorskiego przez j.s.t- stanowiący załącznik nr 6 do niniejszego porozumienia jest jednocześnie rozliczeniem rzeczowym

b/ wykonanie robót budowlanych

Lp.	Dokumenty do przekazania:	Ilość sztuk (wpisać właściwą ilość)				
1.	Protokół odbioru końcowego robót - kopia					
2.	Umowy na roboty budowlane / na prace projektowe – kopia					
3.	Projekt budowlano – wykonawczy z naniesionymi zmianami dokonanymi w toku realizacji robót , STWIORB, przedmiar i kosztorysy – opieczętowany oryginał					
4.	Decyzja o pozwoleniu na budowę – oryginał					
5.	ZRID wraz z projektem podziału geodezyjnego – oryginał					
6.	Zgłoszenie robót wraz z oświadczeniem Wójta/Burmistrza/Starosty że organ nie wniósł sprzeciwu - oryginał					
7.	Zaświadczenie o braku sprzeciwu lub potwierdzenie ostateczności decyzji PnB lub ZRID - oryginał					
8.	Decyzja o pozwoleniu na użytkowanie obiektu budowlanego – oryginał					
9.	Dokument określający zabezpieczenie należytego wykonania umowy i usunięcia wad i usterek (np. gwarancja ubezpieczeniowa) - kopia					
10.	Geodezyjne pomiary powykonawcze z naniesieniem zrealizowanych obiektów na mapę zasadniczą w wersji elektronicznej wektorowej (dwg, dgn, dxf lub shp) - oryginał					
11.	Operat kołaudacyjny z oryginalnymi podpisami					
12.	Zatwierdzony projekt stałej organizacji ruchu - tylko w wersji elektronicznej					
13.	Kosztorys powykonawczy lub inny dokument określający technologię i zakres wykonanych robót - kopia go					
14.	Decyzja zezwalająca na wycinkę drzew i krzewów – kopia					
15.	Operat wodnoprawny – kopia					
16.	Pozwolenie wodnoprawne – kopia					
17.	Decyzje o środowiskowych uwarunkowaniach – kopia					
18.	Protokół przekazania –przyjęcia środka trwałego (PT) – dotyczy zadania inwestycyjne					
	Obmiar wykonanych robót:	Długość [m] km od..... do.....	Szerokość [m]	Powierzchnia [m ²]	Sztuk	Lokalizacja w stosunku do osi [m]
19.	1. Jezdnia (nośność, klasa techniczna):					
	1.1 budowa					
	1.2 przebudowa					
	1.3 remont					
	2. Chodnik:					
	2.1 budowa					
	2.2 przebudowa					
	2.3 remont					
	3. Ścieżka rowerowa:					
	3.1 budowa					
	3.2 przebudowa					
	3.3 remont					
	4. Inne elementy infrastruktury (np. zatoka autobusowa, bariery ochronne i energochłonne, przejście dla pieszych, sygnalizacja świetlna itp.):					
4.1 budowa						
4.2 przebudowa						
4.3 remont						

Załącznik nr 2 do porozumienia – „Rozliczenie dotacji celowej”

Rozliczenie dotacji celowej Województwa Dolnośląskiego z roku

z dnia

w związku z realizacją zadania pn.: „.....” (nazwa zadania)”

Zgodnie z zapisami §ust..... porozumienia nr z dnia r. w sprawie (jst) przedstawia rozliczenie dotacji celowej przekazanej przez Województwo Dolnośląskie zgodnie z poniższym zestawieniem:

Wyszczególnienie		Całkowita wartość dokumentu księgowego	w tym			
			Wartość zadania Województwa Dolnośląskiego	w tym		RAZEM
Dokument księgowy	Rodzaj wydatku			Wkład własny JST	Dotacja celowa Województwa Dolnośląskiego	
1.	2.	3.	4.	5.		6.
1. Umowa nr..... z dnia r. na						
Faktura VAT nr z dnia .....r.	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Faktura VAT nr z dnia .....r.	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
2. Umowa nr..... z dnia r. na						
Faktura VAT nr z dnia .....r.	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Faktura VAT nr z dnia r	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Ogółem w tym:	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Dotacja celowa z budżetu Województwa Dolnośląskiego:	bieżąca	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowa	.....	.....	.....	.....	.....

.....
Rozliczający dotację celową
(jst)

5.	Układ i grubość poszczególnych warstw dla pkt. ad 1/2/3/4 – warstwa / grubość [m] (odpowiednio dla jezdni, chodnika, itp.)						
	5.1 .....	.....m					
	5.2.....	.....m					
	5.3.....	.....m					
	5.4.....	.....m					

6.	Regulacja/utożenie krawężników					
7.	Wykonanie zjazdów					
8.	Odwodnienie					
9.	Ułożenie obrzeży					
10.	Zagospodarowanie zieleni					
11.	Inne					

Zakres rzeczowy zrealizowanych robót związanych z usuwaniem kolizji		
20.	Opis robót	Ilość [jednostka miary wyrażająca zakres robót]
	1.	
	2.	
	3.	

* wypełnić właściwie,

** - dokumenty o których mowa w pkt 1-17 należy przekazać dodatkowo w wersji elektronicznej na płycie CD lub innym nośniku

.....
(jst)

Załącznik nr 3 do porozumienia – „Przekazanie/przyjęcie pomocy rzeczowej”

PRZEKAZANIE/PRZYJĘCIE POMOCY RZECZOWEJ w roku

z dnia

w związku z realizacją zadania pn.: „.....” (nazwa zadania)”

Zgodnie z zapisami §ust..... porozumienia nr z dnia r. w sprawie (jst) przekazuje Województwu Dolnośląskiemu pomoc rzeczową w wysokości zł (kol. 2 wiersz „wartość pomocy rzeczowej”) (słownie:) za zrealizowane prace zgodnie z poniższym zestawieniem:

Wyszczególnienie		Całkowita wartość dokumentu księgowego	w tym			
Dokument księgowy	Rodzaj wydatku		Wartość zadania Województwa Dolnośląskiego	w tym		RAZEM
				Pomoc rzeczowa .....(jst) dla Województwa Dolnośląskiego	Dotacja celowa Województwa Dolnośląskiego	
1.		2.	3.	4.	5.	6.
1. Umowa nr..... z dnia r. na						
Faktura VAT nr z dnia .....r.	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Faktura VAT nr z dnia .....r.	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
2. Umowa nr..... z dnia r. na						
Faktura VAT nr z dnia .....r.	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Faktura VAT nr z dnia r	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
Ogółem w tym:	bieżące	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowe	.....	.....	.....	.....	.....
wartość pomocy rzeczowej:	bieżąca	.....	.....	.....	.....	.....
	majątkowa	.....	.....	.....	.....	.....

.....
Przekazujący pomoc rzeczową
(jst)

.....
Przyjmujący pomoc rzeczową
(Województwo Dolnośląskie)

Załącznik nr 4 do porozumienia – „Protokół PT”

Pieczeń firmowa przekazującego		PROTOKÓŁ przekazania-przejęcia środka trwałego		PT	
Na podstawie zawartego w dniu porozumienia w sprawie.....					
Przekazuje się na rzecz:					
Nazwa:					
Symbol klasyfikacji rodzajowej			Wartość początkowa : w tym przekazana pomoc rzeczowa w kwocie :		
Numer inwentarzowy			Umorzenie		
Przekazujący (pieczęć, podpis)			Przejmujący (pieczęć, podpis)		
(Skarbnik)	(Prezydent/Burmistrz/Wójt/ Starosta)	(Główny Księgowy)	(Dyrektor DSDiK)		
Data:			Ilość załączników: 2		
Oświadczam, że dla przekazywanego środka trwałego dokonano skutecznego: zgłoszenia zakończenia robót / uzyskano pozwolenia na użytkowanie					
Przekazujący (pieczęć, podpis)					
(Prezydent/Burmistrz/Wójt/Starosta)					

Str. 2

Charakterystyka *:

* Charakterystyka środka trwałego powinna być zamieszczona na dokumencie w takiej szczegółowości, aby było możliwe prawidłowe opisanie tego środka trwałego w ewidencji analitycznej środków trwałych, w sposób pozwalający na jego właściwą identyfikację. Do informacji zamieszczanych w tym opisie - w zależności od rodzaju środka trwałego - należą:

- opis części składowych i peryferyjnych (w miarę możliwości z podaniem ich wartości, co jest przydatne przy ustalaniu zmian wartości początkowej środka trwałego na skutek ich późniejszego odłączenia),
- rok budowy/produkcji (zwłaszcza jeśli nie pokrywa się z rokiem przyjęcia do użytkowania), technologia wykonania, numery fabryczne,
- dla środków trwałych będących częściami składowymi nieruchomości: oznaczenie według ewidencji geodezyjnej i księgi wieczystej oraz położenia (miejscowość, ulica), powierzchnia ogółem, powierzchnia użytkowa, kubatura,
- ewentualnie inne dane ułatwiające prawidłową identyfikację danego obiektu inwentarzowego środka trwałego.

Pk nr..... z dnia

+	Kwota	Wn	Ma
Symbol klasyfikacji rodzajowej	Nr inwentarzowy	Stopa % umorzenia	Stanowisko kosztów
Gł. Księgowy	Księgowość analityczna	Księgowość syntetyczna	

Załącznik nr 5 do porozumienia - Wzór oświadczenia o zabezpieczeniu przez jst środków finansowych na realizację zadania.

OŚWIADCZENIE O ZABEZPIECZENIU ŚRODKÓW FINANSOWYCH

W związku z planowaną realizacją zadania pn. „Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej nr 2226D (ul. Kolejowa) z drogą wojewódzką nr 328 w miejscowości Chojnów”

w zastępstwie inwestorskim przez Powiat Legnicki

I. Wzór dla zadania jednorocznego

Oświadczam, że na w/w zadanie

w budżecie Powiatu Legnickiego zgodnie z podjętą Uchwałą Rady Powiatu Legnickiego Nr XLVI/291/2022 z dnia 22 grudnia 2022 r. w sprawie przyjęcia budżetu Powiatu Legnickiego na 2023 rok zabezpieczone zostały środki finansowe w wysokości 619 600,00 zł (słownie: sześćset dziewiętnaście tysięcy sześćset złotych)

w dziale 600

w rozdziale 60013

w § 6370-615489 - § 6050-4.111-

II. Wzór dla zadania wykraczającego poza rok budżetowy

Oświadczam, że na w/w zadanie

w budżecie Powiatu Legnickiego (nazwa jst) zgodnie z podjętą Uchwałą Rady Powiatu Legnickiego (nazwa jst) Nr XLIX/308/2023 (nr uchwały) z dnia 30.03.2023 (data podjęcia uchwały) w sprawie zmiany budżetu Powiatu Legnickiego na 2023 roku

oraz Wieloletniej Prognozie Finansowej zgodnie z podjętą Uchwałą Rady (nazwa jst) Nr (nr uchwały) z dnia (data podjęcia uchwały) w sprawie zabezpieczone zostały środki finansowe w łącznej wysokości 619 600 - (słownie: zł), co stanowić będzie 36% wartości zadania, z tego:

w 2023 roku - 619 600 - zł

w roku - zł

w dziale 600

w rozdziale 60013

w § 6050-4.111- § 6370-615.489-

SKARBNIK POWIATU

(Skarbnik)
Marta Płosńska-Soboń

STAROSTA
Adam Babuška

(Prezydent, Burmistrz, Wójt, Starosta)

GRZEGORZ GAPSKI
PREZES Zarządu Powiatu Legnickiego

Grzegorz Gapski

Załącznik nr 7 do porozumienia - Wzór protokołu przekazania terenu (placu) budowy

.....
(miejscowość; data)

PROTOKÓŁ
przekazania terenu (placu) budowy
dla zadania realizowanego w ramach zastępstwa inwestorskiego przez j.s.t.:
.....(nazwa j.s.t.)

spisany w dniu.....

w celu umożliwienia Wykonawcy realizacji zadania pn.:

.....

.....

(nazwa zadania zgodna z porozumieniem)

Strona przekazująca (umocowani przedstawiciele inwestora zastępczego)

1.
2.
3.

Strona przyjmująca (umocowani przedstawiciele wykonawcy)

1.
2.
3.

Przy udziale (umocowani przedstawiciele DSDiK)

1.
2.

Uczestnicy procesu budowlanego: (imię, nazwisko, nr telefonu)

1. Inwestor.....
2. Projektant.....
3. Wykonawca/Kierownik Budowy.....
4. Inspektor Nadzoru.....

Inwestor przekazał Wykonawcy/ Kierownikowi Budowy następujące dokumenty:

1. Projekt budowlany i wykonawczy
2. Pozwolenie na budowę

Inne – wymienić jakie

3.
4.
5.

Wykonawca/ Kierownik budowy przejmuje pas drogowy w celu realizacji robót budowlanych, zgodnych z przekazanymi dokumentami

Uwagi Inwestora:

.....
.....
.....

Uwagi Projektanta:

.....
.....
.....

Uwagi Wykonawcy/Kierownika Budowy:

.....
.....
.....

Uwagi Inspektora Nadzoru:

.....
.....
.....

Uwagi przedstawiciela DSDiK:

.....
.....

Inne :

.....
.....

Na tym protokół zakończono i po odczytaniu podpisano:

Strona przekazująca:

.....
.....
.....
.....

Strona przyjmująca:

.....
.....

Przy udziale:

.....
.....
.....
.....

Załącznik nr 8 do porozumienia - Wzór oświadczenia kierownika budowy (załącznik do protokołu odbioru robót

.....
(miejsowość; data)

O Ś W I A D C Z E N I E

kierownika budowy i inspektora nadzoru

załącznik do protokołu odbioru robót z dnia

Niniejszym **o ś w i a d c z a m**, że odbierane roboty budowlane wymienione w protokole odbioru z dnia..... realizowane w ramach zadania :

.....
(nazwa zadania zgodna z porozumieniem)

zostały wykonane na podstawie decyzji o pozwoleniu na budowę / zgłoszenia*:

.....
(numer i data decyzji, nazwa organu wydającego decyzję / data złożenia zgłoszenia i nazwa organu przyjmującego zgłoszenie)

1. zgodnie z projektem budowlanym lub warunkami pozwolenia na budowę oraz obowiązującymi przepisami.
2. z następującymi zmianami do zatwierdzonego projektu lub warunków pozwolenia na budowę dokonanymi podczas wykonywania robót:

.....
(wymienić każdą ze zmian, dołączyć kopie rysunków wchodzących w skład zatwierdzonego projektu, z naniesionymi zmianami, a w razie potrzeby także uzupełniający opis)

Potwierdzając powyższe **o ś w i a d c z a m**, że znane są mi przepisy i rygory dotyczące odpowiedzialności karnej i zawodowej zamieszczone w rozdziale 9 i 10 Prawa Budowlanego.

.....
(nazwisko i imię oraz podpis kierownika budowy)

.....
(nazwisko i imię oraz podpis inspektora nadzoru)

w przypadku zmian nieodstępujących w sposób istotny od zatwierdzonego projektu oświadczenie powinno być potwierdzone przez projektanta

*

(podpis i pieczęć projektanta)

Załącznik nr 9 do porozumienia - Wzór protokołu konieczności wykonania robót dodatkowych

PROTOKÓŁ KONIECZNOŚCI nr
NA WYKONANIE ROBÓT DODATKOWYCH / ZAMIENNYCH / ZANIECHANYCH / RÓŻNIC OBMIAROWYCH*

- A. roboty dodatkowe - wynikające z zakresu robót, którego nie było w kosztorysie ofertowym, a które są konieczne do prawidłowego wykonania zadania.*
B. roboty dodatkowe - wynikające z zakresu robót, którego nie było w kosztorysie ofertowym, a które były uwzględnione w dokumentacji przetargowej.*
C. roboty zamienne – wynikające z konieczności zrealizowania części zadania przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych lub materiałowych niż wskazane w dokumentacji przetargowej.*
D. roboty zaniechane – rezygnacja z wykonania części robót z uwagi na występowanie odmiennych niż w dokumentacji przetargowej warunków w terenie.*
E. różnice obmiarowe – wynikające z różnic między zakładanymi a rzeczywistymi ilościami robót.*
[* właściwe zakreślić]

Tytuł zadania:

Zamawiający:

Inspektor nadzoru / Osoba nadzorująca:

Wykonawca: NAZWA FIRMY

Kierownik budowy Wykonawcy:

1. Data zgłoszenia [A; B; C];
2. FORMA ZGŁOSZENIA - [WNIOSKODAWCA] :
3. OPIS WNIOSKU – ZAKRES:

**PRZEWIDYWANE ILOŚCI ROBÓT W JEDNOSTKACH TECHNICZNYCH PRZEDMIARU / ILOŚCI
ROBÓT WG OBMIARU / CENY JEDNOSTKOWE**

4. UZASADNIENIE DLA PRZYJĘCIA WNIOSKU:

.....
/Wnioskodawca/

5. OPINIA INSPEKTORA NADZORU / OSOBY NADZORUJĄCEJ*:

.....

6. SPRAWDZONO POD WZGLĘDEM KOSZTOWYM [B]:

.....
/Kosztorysant /

7. STANOWISKO PRZEDSTAWICIELA DSDIK:

.....

8. ZATWIERDZENIE WNIOSKU:

.....

*niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 10 do porozumienia - Wzory protokołu odbioru robót

„Protokół odbioru częściowego/końcowego i przekazania do użytku/eksploatacji/ obiektu”

PROTOKÓŁ Nr

spisany dnia roku, w sprawie odbioru częściowego/końcowego i przekazania do użytku/eksploatacji/ obiektu pn.:

I. Komisja powołana przez zebrała się w następującym składzie:
Przewodniczący Komisji

Członkowie Komisji:

.....
.....
.....

Przy udziale:

Inspektorów nadzoru inwestorskiego:

.....
.....
.....

Przedstawiciele Wykonawcy:

Kierownika Budowy –

Przedstawiciele DSDiK:

.....
.....

II. Komisji przedstawiono następujące dokumenty:

Umowa nr z dnia na roboty podstawowe

Aneksy do Umowy nr z dnia r.

Umowa nr z dnia na roboty dodatkowe

Dokumentację projektową –

Operat kołaudacyjny z

.....
.....
.....

Dziennik budowy nr z dnia

Książkę obmiaru robót.

Pozwolenia na budowę (lub ZRID):

1. Decyzja Nr z dnia r. wydana przez Wojewodę Dolnośląskiego

UWAGI

.....
.....
.....

III. Komisja na podstawie przedstawionych dokumentów, dokładnej kontroli obiektu i szczegółowego zapoznania się z wynikami badań oraz aprobatami technicznymi certyfikatami, świadectwami zgodności z wykonania z normami wbudowanych materiałów* ustaliła, że:

Przedmiot odbioru częściowego/końcowego i przekazania do użytku/eksploatacji wykonany przez:

.....
.....
.....

Rodzaj robót :

Roboty budowlane drogowe obejmujące:

.....,
.....,
.....,

Roboty budowlane mostowe obejmujące:

.....,
.....,
.....,

Pozostałe roboty branżowe:

.....,
.....,
.....,

Roboty wykonane zostały w terminie od do zgodnie z zapisem w dzienniku budowy tom str.

Termin wykonania robót zgodnie z umową od do

Zwłoka/opóźnienie w wykonaniu zadania wynosi:

.....
.....

Faktyczna (lub końcowa) wartość odbieranych robót w zł (brutto) na podstawie ostatecznego rozliczenia całości robót

.....
.....

Wysokość kaucji gwarancyjnej w zł (brutto)w formie: pieniądza/ gwarancji ubezpieczeniowej / gwarancji bankowej * Nr z dniaz terminem ważności do dnia

W zakresie zgodności wykonanych robót z Księgą Obmiaru - Dziennikiem Budowy - Szczegółowym Rozliczeniem

.....
.....

W zakresie prawidłowości wykonanych robót pod względem technicznym i technologicznym

.....

W odbieranych robotach ujawniono / nie ujawniono* wady kwalifikujące się do usunięcia – załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

Zamawiający odbiera obiekt od Wykonawcy oraz przekazuje go użytkownikowi DSDiK we Wrocławiu z dniem

Okres gwarancyjny trwa miesięcy od daty dokonania odbioru i przekazania do użytku tj. do dniaroku.

Użytkownikowi przekazuje się
.....
.....

Wnioski Komisji i ustalenia
.....
.....

Zastrzeżenia osób biorących udział w odbiorze
.....
.....

Ustosunkowanie się Zamawiającego do zastrzeżeń
.....
.....

W związku z nie zgłoszeniem / zgłoszeniem* sprzeciwu Komisji oraz osób biorących udział w odbiorze końcowym Komisja:

- Postanawia*:
- odebrać obiekt i przekazać do użytku (eksploatacji)
- odstąpić od odbioru i wyznaczyć nowy termin odbioru na dzień po usunięciu wad zestawionych w załączniku nr 1 do niniejszego protokołu.

Na tym protokół zakończono, odczytano i podpisano:

Przewodniczący Komisji
1.

- Członkowie Komisji
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

- Osoby przy udziale
- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Odmówili podpisania protokołu z powodu:
.....
.....

„Protokół odbioru końcowego robót remontowych”

PROTOKÓŁ Nr odbioru końcowego robót remontowych z dnia rozpoczęcie / zakończenie czynności odbiorowych*

robót pod nazwą (nazwa zadania zgodnie z umową)

wykonywanych w ramach umowy nr z dnia

przez: (Nazwa i adres Wykonawcy)

w zakresie (rodzaj robót, lokalizacja, ilość)

w terminie: rozpoczęcie robót..... zakończenie robót.....

Komisja w składzie:

Przewodniczący Komisji

Członek Komisji

Członek Komisji

Przy udziale:

Inspektor Nadzoru

Przedstawiciel Wykonawcy -

Kierownika budowy (remontu) -

Przedstawiciel DSDiK -

1. W wyniku zapoznania się z warunkami umowy, specyfikacji, dokumentów, protokołów badań, pomiarów kontrolnych, kosztorysu, zestawień wykonanych robót oraz dokonaniu oględzin technicznych wykonywanego zadania Komisja stwierdziła:

a) w zakresie terminowości wykonania robót Umowny termin wykonania robót w okresie od r. do

Zwłoka/opóźnienie w wykonaniu zadania wynosi:.....

b) w zakresie kompletności złożonych przez Wykonawcę dokumentów

c) w zakresie zgodności wykonanych robót z dokumentami kontraktowymi

d) w odbieranych robotach ujawniono wady kwalifikujące się do usunięcia

e) inne uwagi

2. Ocena Komisji odnośnie jakości wykonanych robót

3. Komisja postanawia:

- a) odebrać przedmiot umowy*
- b) odstąpić od odbioru i wyznaczyć nowy termin odbioru na dzień.....*
do czasu wykonania robót poprawkowych.

4. Odniesienie się przedstawiciela Wykonawcy do zastrzeżeń Komisji

5. Wartość odebranych robót określa się zgodnie z zestawieniem ilości i wartości robót na kwotę brutto

Wykonawca ma prawo do zafakturowania kwoty

słownie.....

Końcowa wartość wykonanego zadania opiewa na kwotę
(dot. odbioru końcowego)

6. Okres gwarancyjny trwa m - cy zgodnie z § umowy nr zawartej w dniu, począwszy od daty dokonania odbioru i przekazania do użytku tj. do dnia

Wysokość kaucji gwarancyjnej w zł (brutto) w formie:
pieniądza/ gwarancji ubezpieczeniowej / gwarancji bankowej * Nr
..... z dnia z terminem ważności do dnia

7. Utrzymanie odebranego obiektu należy do DSDiK we Wrocławiu od dnia

8. Na tym protokół zakończono, odczytano i podpisano.

Podpisy

Przewodniczący Komisji

Członkowie Komisji

1.
2.
3.

Osoby przy udziale

Odmówili podpisania protokołu z powodu:

*) niepotrzebne skreślić

Załącznik nr 11 do porozumienia - Zgoda na przetwarzanie danych osobowych

ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Ja niżej podpisany legitymujący się
dowodem osobistym seria nr
wydanym przez

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei
we Wrocławiu moich danych osobowych, udostępnionych w złożonym przeze mnie wniosku
o udzielenie pełnomocnictwa dla potrzeb niezbędnych do realizacji zadania pn.:

„.....”

.....
data i podpis (imię i nazwisko)

KLAUZULA INFORMACYJNA

1. Administratorem Danych Osobowych w Dolnośląskiej Służbie Dróg i Kolei we Wrocławiu jest Dyrektor Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu, adres: ul. Krakowska 28, 50-425 Wrocław, nr kontaktowy 71 39 17 100 w godzinach pracy DSDiK tj. pomiędzy 7⁰⁰ a 15⁰⁰ od poniedziałku do piątku, email: kancelaria@dsdik.wroc.pl.
2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu dostępny jest pod adresem email: iod@dsdik.wroc.pl.
3. Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu przetwarza Twoje dane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej: *RODO*, tj. na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą, w celu przeprowadzenia procesu rekrutacyjnego.
4. Twoje dane osobowe mogą być udostępniane organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
5. Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do przeprowadzenia rekrutacji, a następnie zostaną zwrócone.
6. Podanie danych jest dobrowolne, lecz niezbędne do wzięcia udziału w postępowaniu rekrutacyjnym.
7. W związku z przetwarzaniem danych osobowych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a *RODO* przysługują Ci następujące uprawnienia:
 - a. prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych,
 - b. prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych - w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne,
 - c. prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym),
 - d. prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
 - e. prawo do przenoszenia danych,
 - f. prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. W przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a *RODO*, przysługuje Ci prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie. Cofnięcie to nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
9. W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez DSDiK Twoich danych osobowych narusza przepisy *RODO*, przysługuje Ci prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
10. Twoje dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.